

I G!8 fi W_ 'Ui Z'BYhUb ^U\i . 'K UZZYb fi \ Y
i bX ` \ i a Ub]hÅfY '<]`ZY '[YZc fXYfh

8]Y'I G5`XfÅb[Yb`gUY`Ui Z'Y]bYb'; Y]gY`!8YU`ja `; UnU!
?cbZ]_h"< Uff]g/ , \$' - /?f]h]_Ub`BYhUb ^U\i `gcf[h'ZØf
GdUbbi b[Yb"

æa]hYb`Y]bYf`k UWgYbXYb` \ i a Ub]hÅfYb`?f]gY`ja `; UnUghfY]ZYb
\UVYb`g]W`X]Y`X]d`ca Uh]gWYb`6Ya Ø\i b[Yb`XYf`J YfY]b][hYb
GhUUhYb`j YfghÅf`hž`Y]bY`K UZZYbfi \Y`ni `YffY]WYb`i bX`X]Y
: fY]`Uggi b[`j cb`; Y]gY`b`ni `ZØfXYfb`"8]Y`6Ygcf[b]g`ØVYf`X]Y
j Yfnc Y]ZY`hY`@U[Y`XYf`N]j]`VYj Ø`_Yfi b[` \Uh`b]W`h`bi f`dc`h]gWY
GdUbbi b[Ybž`gcbXYfb`Ui W`Ya`ch]cbU`Y`FYU`h]cbYb`Ui g[Y`Øgh"

8 f]b[`]W _Y]h`XYf` \ i a Ub]hÅfYb '<]`ZY

I G!J]nYdfÅg]XYbh]b`?Ua U`U`< Uff]g` \Uh`b`Y]bYa ` _Øfn`]WYb
; YgdfÅW`a]h`XYa `]gfUY`]gWYb`FY[]Yfi b[gWYZ`6Yb`Ua]b
BYhUb`^U\i `Y]bXf]b[`]W`Ub`X]Y`B`chk YbX][_Y]h`Yf]bbYfhž`X]Y
\i a Ub]hÅfY`<]`ZY`ZØf`X]Y`A YbgWYb`ja `; UnUghfY]ZYb`ni
]bhYbg]j]YfYb`"G]Y`Yf`_`ÅfhY.` K]f`_ØbbYb`Ub[Yg]W`hg`X]YgYf
HfU[ØX]Yb`b]W`h`k Y[gW`Ui Yb` "8]YgY`5i ggU[Y`i bhYfghfY]W`h`X]Y
8 f]b[`]W _Y]hž`X]Y`6Øf[Yf`j cf`XYb`j Yf\YYfYbXYb`5i gk]f`_i b[Yb
XYg`Ub\U`hYbXYb`?cbZ]_hg`ni `gW`ØhnYb`"< Uff]g`VYhc`bhY`]\fY
`YfbghY`6Ygcf[b]g`ØVYf`XUg`5i ga U» `XYg`a YbgW`]WYb`@Y]Xg` `]b
XYf`FY[]cb"

I G5 `U`g`J Yfa]hh`Yf`]b`Y]bYa ` _ca d`YI Yb
?cbZ]_h

8]Y`J Yf\UbX`i b[Yb`ni f`: fY]`Uggi b[`XYf`; Y]gY`b`g]bX`Åi » Yfgh
_ca d`YI `i bX`k YfXYb`j cb`j YfgW]YXYbYb`DUfhY]Yb`VY[`Y]hYhž

XUfi bhYf'X]Y'I G5ž? UHuf'i bX'Ÿ [mdhYb"K Å\fybX'Y]bYg'HfYZZYbg
a]h'BYhUb'U\i '\UVYb'5b[Y\Öf][Y'XYf'Ua Yf]_Ub]gWÅ!]gfUY`]gWÅYb
; Y]gY'b'bYi Y'<cZbi b['Ui Z'Y]bYb'VU'X][Yb'8i fWÅVfi WÅ '[YÅi »Yfh"
<]YfVY]'k i fXY'j YfY]bVUfhž'XUgg'≠gfUY`']bbYf\U'V'_ØfnYghYf'NY]h
Y]bYb'U_hi U']g]YfhYb'J cfgWÅ'U['ZØf'Y]b'5V_ca a Yb'j cf'Y[Yb'k]fXž
k Ug'X]Y'; YgdfÅWÅY']b'XYf'_ca a YbXYb'K cWÅY']b'8c\U
j cfUbhYf]VYb'_ÖbbhY"

? f]h]_ 'Ui g'≠gfUY`'Ui Z'I G!Dc g]h]c b

8]Y'Ÿi »Yfi b[Yb'j cb'<Uff]g'k i fXYb'YXcWÅ']b'≠gfUY`'_f]h]g]Yfh"9]b
fUb[\c\Yf']gfUY`]gWÅYf'6YUa hYf'Åi »YfhYž'XUgg']\fY'K Ufbi b[Yb
VYnØ['jWÅ'XYf'\i a Ub]hÅfYb'?f]gY'X]Y'; Y]gY'j Yf\UbX'i b[Yb
bY[Uh]j 'VYY]bZi ggh'\ÅhYb"'8]YgY'?f]h]_nY][hž'k]Y'gYbg]VY'
H\Ya Yb'fi bX'i a 'XYb'?cbZ]_hj YfUfVY]hYh'k YfXYbž'i bX'k]Y
X]d'ca Uh]gWÅY'Ÿi »Yfi b[Yb'cZi'a]ggj YfghUbXYb'k YfXYb'_ÖbbYb"

Dc`h]_ 'i bX'X]Y'DfÅg]XYb hgWÅ UZhkg U\`']b'XYb I G5

8 Ug'HfYZZYb'nk]gWÅYb'<Uff]g'i bX'BYhUb'U\i 'ghY`h'Ui WÅ'Y]bYb
VYXYi hYbXYb'A ca Ybh']b'XYf'VYj c fghY\YbXYb'I G!
DfÅg]XYbhgWÅ UZhkg U\`'Ua ') ""Bcj Ya VYf'XUfž'VY]'XYf'<Uff]g
j cfUi gg]WÅh]WÅ'X]Y'XYa c_fUh]gWÅY'?UbX]XUh]b'gY]b'k]fX"'≠
X]YgYa '?cbhYI h']gh'Yg'ZØf'g]Y'j cb'[fc»Yf'6YXYi hi b[ž'VY]'K Å\Yfb
Xi fWÅ'J YfUbhk cfhi b['i bX'A YbgWÅ`]WÅ_Y]h'Gma dUh\]Y'ni
[Yk]bbYbž'k Å\fybX'g]Y'['Y]WÅnY]h]['X]Y'?ca d'YI]hÅh'XYf
]bhYfbUh]cbU'Yb'6Yn]Y\i b[Yb'VYfØW_g]WÅh][h"

Hfi a d'i bX'gY]bY'_f]h]gWÅY'G]WÅ h'Ui Z'X]Y G]hi Uh]c b

≠a 'J cfZY'X'XYg'HfYZZYbg'a]h'BYhUb'U\i 'bU'a 'XYf'Y\Ya U'] [Y'I G!
DfÅg]XYbh'8cbU'X'Hfi a d']b'Y]bYf'HJ!GYbXi b['GhY`i b['ni 'XYb
U_hi Y`Yb'9fY][b]ggYb"'9f'VY\Ui dhYhYž'XUgg'X]Y'5ZÅfY'a]h'XYf
<Ua Ugž'X]Y'Ua '+'C_hcVYf'_i`a]b]YfhYž'i bhYf'gY]bYf
DfÅg]XYbhgWÅ UZh'b]WÅh'\ÅhY'[YgWÅY\Yb'_ÖbbYb"'8]YgY

6Y\Ui dhi b['k]fX'j cb'gY]bYb'I bhYfghØhnYfb'YXcW' _f]h]gW
VYhfUW hYhž'k À\fYbX'X]Y'C ddcg]h]cb'Ui ZX]Y' ?ca d'YI]hÀh'XYg
?cbZ]_hg'\]bk Y]gh"

8]Y'; YgUa hYbhk]W_`i b['X]YgYf'9fY][b]ggY'k]fZh'Y]bYb'GW UhhYb
Ui ZX]Y'X]d`ca Uh]gWY'@UbXgW UZh'ink]gWYb'XYb'I G5'i bX'gfUY`
i bX'VY`Yi W hYh'ni [`Y]W'X]Y'<YfUi gZc fXYfi b[Ybž'a]h'XYbYb'X]Y
]bhYfbUh]cbU`Y'; Ya Y]bgW UZh'_cbZfcbh]Yfh]ghž'k À\fYbX'g]Y
j Yfgi W hž': f]YXYb'i bX'GhUV']hÀh']b'Y]bYf'XYf'Ub[YgdUbbhYghYb
FY[]cbYb'XYf'K Y'h'ni 'ZØfXYfb"

' B 5;

8YhU]`g

6Ygi W Yb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["XY